



Irvington Insight

The Official Newsletter for Irvington UFSD

SPECIAL BUDGET ISSUE JUNE 2020 EDICIÓN ESPECIAL ACERCA DEL PRESUPUESTO JUNIO DE 2020

www.IrvingtonSchools.org

Dear Neighbors,

Hope you are doing well. This year's budget process has been an evolving process due to the uncertainties brought on by the COVID-19 pandemic, including likely reductions in state aid during the course of the 2020-21 school year. After a longer than normal approval process as a result of shifts in the state's required timelines, the District has developed this year's budget of \$64,556,500. It is tax cap compliant.

This year, the Board and Administration have limited the number of new considerations and reduced certain expenses to maintain flexibility given the budget uncertainty caused by the COVID-19 pandemic. As a result, the proposed 2020-21 budget limits new hires to an additional social worker and a part-time security consultant, on which we expect to receive aid. The social worker has been a need for several years, and we expect our social workers to see an additional workload given recent events. The budget also includes almost \$400,000 in reductions in expenses to address expected decreases in state aid.

The District expects fiscal challenges for the next several years as a result of the COVID-19 pandemic and is continuing to closely monitor the fiscal landscape. Our goal is to maintain as much flexibility as possible to address possible undefined reductions in state aid and other revenues, with as minimal an impact on the student experience as possible. Additionally, in recent years the Board and Administration have taken numerous steps to provide for the stability of the District's finances. Included in these efforts are the following measures: developing strategic objectives to ground all planning, implementing long-range fiscal and human resource planning, contract reforms, refinancing of serial bonds, developing a debt-neutral capital bond, creating capital and pension reserve funds to support the budget in challenging fiscal periods and annual tax-cap compliant budgets to maintain fiscal responsibility while striving to continuously improve the educational experience for students.

Thank you for taking the time to get informed about these important decisions before you. You'll find more information on all these topics in this newsletter and on the District website: www.IrvingtonSchools.org.

Sincerely,

Brian Friedman
President, Irvington UFSD

Estimados vecinos,

Espero que se encuentren bien. El proceso presupuestario de este año ha sido un proceso en evolución debido a las incertidumbres provocadas por la pandemia del COVID-19, así como las posibles reducciones en la ayuda estatal durante el año escolar 2020-21. Tras un proceso de aprobación más largo de lo normal como resultado de los cambios en los plazos requeridos por el Estado, el Distrito ha propuesto un presupuesto este año de \$64,556,500. Este cumple con los límites de impuestos.

Este año, la Junta y la Administración han limitado el número de nuevas consideraciones y han reducido ciertos gastos para mantener la flexibilidad dada la incertidumbre presupuestaria causada por la pandemia del COVID-19. Como resultado, el presupuesto propuesto para 2020-21 limita las nuevas contrataciones a un trabajador social adicional y un consultor de seguridad a tiempo parcial, de los cuales esperamos recibir ayuda. El trabajador social ha sido una necesidad durante varios años, y esperamos que nuestros trabajadores sociales vean una carga de trabajo adicional dados los eventos recientes. El presupuesto también incluye casi \$400,000 en reducciones de gastos para abordar las reducciones esperadas en la ayuda estatal.

El Distrito espera desafíos fiscales para los próximos años como resultado de la pandemia del COVID-19 y continúa monitorizando de cerca el panorama fiscal. Nuestro objetivo es mantener la mayor flexibilidad posible para abordar posibles reducciones indefinidas de la ayuda estatal y otros ingresos, con un impacto mínimo en la experiencia del estudiante tanto como sea posible. Además, en los últimos años, la Junta y la Administración han tomado numerosas medidas para garantizar la estabilidad de las finanzas del Distrito. En estos esfuerzos se incluyen las siguientes medidas: desarrollo de objetivos estratégicos para fundamentar toda la planificación, implementación de una planificación fiscal y de recursos humanos a largo plazo, reformas contractuales, refinanciación de bonos en serie, desarrollo de un bono de capital neutral para la deuda, creación de fondos de capital y reservas de pensiones para respaldar el presupuesto en períodos fiscales complejos y de presupuestos anuales que cumplan con el límite de impuestos para mantener la responsabilidad fiscal mientras se trata de mejorar continuamente la experiencia educativa para los estudiantes.

Gracias por tomarse el tiempo para informarse sobre estas importantes decisiones que tiene ante usted. Encontrará más información sobre todos estos temas en este boletín y en el sitio web del Distrito: www.IrvingtonSchools.org.

Atentamente,

Brian Friedman
Presidente, Irvington UFSD

BUDGET VOTE AND TRUSTEE ELECTION

TUESDAY, JUNE 9, 2020

Polling will be conducted via absentee ballot only per NYS Executive Order 202.26. Ballots will be mailed to all registered, qualified voters with a postage paid reply envelope. Ballots must be received by June 9 to be included in the tally.

This notice is being provided in both English and Spanish in accordance with Section 203 of the Voting Rights Act of 1965.

VOTACIÓN SOBRE EL PRESUPUESTO Y ELECCIÓN DE FIDEICOMISARIOS

MARTES, 9 DE JUNIO, 2020

Se hará el voto solo a través de las votaciones por correo según la NYS Orden Ejecutiva 202.26. Se enviarán las votaciones a todos los votantes registrados y cualificados con un sobre con el franqueo pagado para la respuesta. Las votaciones tienen que ser recibidos el 9 de junio o antes para ser computadas.

Este aviso se proporciona en inglés y en español, de acuerdo con el Art. 203 de la Ley de Derechos Electorales de 1965.

2020-21 PROPOSED BUDGET

Propuesta del presupuesto para el año lectivo 2020-21

	2019-20 BUDGET	2020-21 PROPOSED BUDGET	DIFFERENCE
	Presupuesto 2019-20	Propuesta del presupuesto 2020-21	Diferencia
ADMINISTRATIVE / ADMINISTRACIÓN			
Board of Ed./District Clerk/Annual Vote (Consejo de Educación / Actuario del Distrito / Votación anual)	\$133,950	\$135,558	\$1,608
Central Office/Business Office (Oficina Central / Oficina de Administración)	\$835,472	\$852,805	\$17,333
Auditing/Treasurer/Legal (Auditoría / Tesorero / Legal)	\$521,280	\$529,368	\$8,088
Personnel/Public Information (Personal / Información pública)	\$186,669	\$167,317	(\$19,352)
Central Printing & Mailing/Data Processing (Impresos y servicio postal / Procesamiento de información)	\$684,950	\$582,470	(\$102,480)
Insurance (Seguro)	\$195,000	\$195,000	\$0
BOCES Administrative Charge (Tarifa administrativa de BOCES)	\$218,279	\$230,167	\$11,888
Curriculum Development/Supervision (Desarrollo de temario / Supervisión)	\$566,221	\$558,008	(\$8,213)
School Administration/Supervision (Administración escolar / Supervisión)	\$1,450,262	\$1,482,622	\$32,360
Employee Benefits (Beneficios de empleados)	\$1,123,585	\$1,199,578	\$75,993
Total	\$5,915,668	\$5,932,893	\$17,225
PROGRAM / PROGRAMA			
Teaching - Regular School (Enseñanza - Escuela común)	\$18,539,146	\$18,648,215	\$109,069
Programs - Students with Disabilities (Programas - Estudiantes con discapacidades)	\$9,354,719	\$9,728,983	\$374,264
Library & Audio Visual (Biblioteca y audiovisual)	\$654,671	\$641,252	(\$13,419)
Computer Instruction (Instrucción informática)	\$1,262,597	\$1,264,586	\$1,989
Guidance/Psychological/Social Worker (Consejeros / Psicólogos / Asistentes Sociales)	\$1,637,258	\$1,708,070	\$70,812
Health Services (Servicios de Salud)	\$481,694	\$495,529	\$13,835
Extracurricular/Athletics (Actividades extracurriculares / Deportes)	\$1,061,476	\$1,122,318	\$60,842
Transportation (Transporte)	\$2,649,209	\$2,692,102	\$42,893
Unclassified (Servicios sin clasificación)	\$55,000	\$52,000	(\$3,000)
Employee Benefits (Beneficios de empleados)	\$11,534,410	\$12,328,789	\$794,379
Total	\$47,230,180	\$48,681,844	\$1,451,664
CAPITAL			
Operation of Plant (Funcionamiento de planta)	\$4,434,044	\$4,453,517	\$19,473
BOCES Capital Charge (Tarifa sobre capital de BOCES)	\$54,752	\$54,770	\$18
Tax Cert Refunds (Reembolsos de certificados tributarios)	\$75,000	\$75,000	\$0
Employee Benefits (Beneficios de empleados)	\$1,005,315	\$1,039,744	\$34,429
Debt Service (Servicios de deuda)	\$4,238,595	\$4,318,732	\$80,137
Total	\$9,807,706	\$9,941,763	\$134,057
Grand Total	\$62,953,554	\$64,556,500	\$1,602,946

TAX RATE DATA (PROJECTED)

INFORMACIÓN SOBRE LA TASA IMPOSITIVA (PROYECTADA)

2019-20 Tax Rate/\$1,000 A.V.
(Tasa impositiva 2019-2020 / \$1.000 A. V.)

\$19.45

2020-21 Tax Rate/\$1,000 A.V.*
(Tasa impositiva 2020-2021 / \$1.000 A. V.)

\$20.10

* estimated, assessment roll not finalized.



ANALYSIS OF BUDGET & TAX INCREASE ANÁLISIS DEL PRESUPUESTO E INCREMENTO IMPOSITIVO

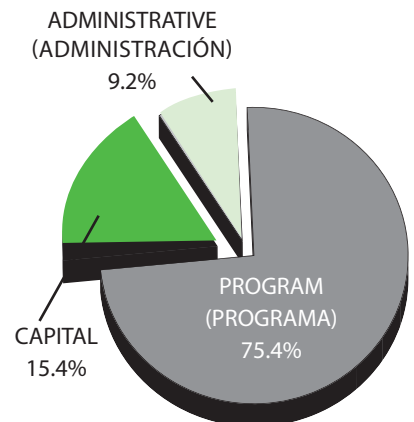
YEAR (Año)	BUDGET (Presupuesto)	% BUDGET INCREASE (Porcentaje de incremento)	TAX RATE PER THOUSAND (Tasa impositiva cada mil)	INCREASE (Incremento)
2015-16	\$57,664,000	2.43%	\$690.14	3.73%
2016-17	\$58,330,000	1.15%	\$698.78	1.25%
2017-18	\$59,100,494	1.32%	\$19.13	N/A*
2018-19	\$61,348,175	3.80%	\$19.41	1.46%
2019-20	\$62,953,554	2.62%	\$19.45	0.14%
2020-21	\$64,556,500	2.55%	\$20.10	3.37%

*N/A due to revaluation to 100% equalization rates

* No corresponde debido a la reevaluación del 100% de las tasas de compensación

2020-21 BUDGET COMPONENTS

COMPONENTES DEL PRESUPUESTO 2020-21



SCHOOL DISTRICT BUDGET NOTICE

Overall Budget Proposal	Budget Adopted for the 2019-2020 School Year	Budget Proposed for the 2020-2021 School Year	Contingency Budget for the 2020-2021 School Year*
Total Budgeted Amount, Not Including Separate Propositions	\$ 62,953,554	\$64,556,500	\$62,429,391
Increase/Decrease for the 2020-2021 School Year		\$1,602,946	(\$524,163)
Percentage Increase/Decrease in Proposed Budget		2.5 %	-0.83%
Change in the Consumer Price Index		1.81%	
A. Proposed Tax Levy to Support the Total Budgeted Amount	\$56,401,682	\$58,528,791	
B. Levy to Support Library Debt, if Applicable			
C. Levy for Non-Excludable Propositions, if Applicable **			
D. Total Tax Cap Reserve Amount Used to Reduce Current Year Levy			
E. Total Proposed School Year Tax Levy (A+B+C-D)	\$56,401,682	\$58,528,791	\$56,401,682
F. Permissible Exclusions to the School Tax Levy Limit	\$2,739,337	\$2,855,149	
G. School Tax Levy Limit, Excluding Levy for Permissible Exclusions	\$53,662,345	\$55,673,642	
H. Total Proposed Tax Levy for School Purposes, Excluding Permissible Exclusions and Levy for Library Debt, Plus Prior Year Tax Cap Reserve (E-B-F+D)	\$53,662,345	\$55,673,642	
I. Difference: (G-H); (Negative Value Requires 60.0% Voter Approval - See Note Below Regarding Separate Propositions) **	\$0	\$0	
Administrative Component	\$5,915,668	\$5,932,893	\$5,507,509
Program Component	\$47,230,180	\$48,681,844	\$47,479,392
Capital Component	\$9,807,706	\$9,941,763	\$9,442,491

* Should the proposed budget be defeated pursuant to Section 2023 of the Education Law, a contingency budget for the 2020-21 school year will be adopted. A contingency budget would eliminate all equipment purchases, community use of the buildings and grounds to reduce custodial overtime, capital improvements, some building repairs and all of the proposed additions for new considerations. Additionally, there would be other cuts in clubs, athletics, professional development, consultants, and teacher aides and teaching positions to reach the \$2,127,109 reduction.

**List separate Propositions that are not included in the Total Budgeted Amount: (Tax Levy associated with educational or transportation services propositions are not eligible for exclusion and may affect voter approval requirements)

Description	Amount
None	

Under the Budget Proposed for the 2020-21 School Year	
Estimated Basic STAR Exemption Savings ¹	\$1,652

The annual budget vote for the fiscal year 2020-21 by the qualified voters of the Irvington Union Free School District, Westchester County, New York, will be held via mail on Tuesday, June 9, 2020, with absentee ballots per the governor's Executive Order No. 202.26. Qualified voters must return an absentee ballot via a postage-paid return envelope to the District Clerk by no later than 5 p.m. on Tuesday, June 9, 2020.

¹ The basic school tax relief (STAR) exemption is authorized by section 425 of the Real Property Tax Law.

NOTIFICACION DEL PRESUPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR

PROPUESTA GENERAL DE PRESUPUESTO	Presupuesto adoptado para el año lectivo 2019-2020	Presupuesto propuesto para el año lectivo 2020-2021	Presupuesto de contingencia para el año lectivo 2020-2021
Suma total del presupuesto, sin incluir propuestas separadas	\$ 62,953,554	\$64,556,500	\$62,429,391
Aumento / Disminución para el año lectivo 2020-2021		\$1,602,946	(\$524,163)
Porcentaje de aumento / disminución en el presupuesto propuesto		2.50 %	-0.83%
Cambio en el Índice General de Precios de Consumo		1.81%	
A. Tasa impositiva propuesta para respaldar la suma total presupuestada	\$56,401,682	\$58,528,791	
B. Tasa impositiva para respaldar la deuda de la Biblioteca, si corresponde			
C. Tasa impositiva para propuestas no excluibles, si corresponde **			
D. Suma total de límite fiscal reservada para reducir la tasa del año actual			
E. Tasa impositiva total propuesta para el año lectivo (A + B + C + D)	\$56,401,682	\$58,528,791	\$56,401,682
F. Exclusiones permisibles al límite de tasa fiscal escolar	\$2,739,337	\$2,855,149	
G. Límite de la tasa impositiva escolar, excluyendo la tasa para exclusiones permisibles	\$53,662,345	\$55,673,642	
H. Tasa impositiva total propuesta con propósitos escolares, excluyendo las exclusiones permisibles y la tasa por deuda de la Biblioteca, más la reserva de límite fiscal del año anterior (E - B - F + D)	\$53,662,345	\$55,673,642	
I. Diferencia: (G - H); (Un valor negativo requiere el 60.0% de aprobación de los votantes - Ver la Notificación que figura a continuación con respecto a las Propuestas Separadas) **	\$0	\$0	
Componente de administración	\$5,915,668	\$5,932,893	\$5,507,509
Componente del programa	\$47,230,180	\$48,681,844	\$47,479,392
Componente de capital	\$9,807,706	\$9,941,763	\$9,442,491

* De no aprobarse el presupuesto que se propone, de acuerdo con el Art. 2023 de la Ley de Educación, se adoptará un presupuesto de contingencia para el año lectivo 2020-2021. El presupuesto de contingencia eliminará toda compra de equipos, uso de los edificios e instalaciones escolares por parte de la comunidad para reducir las horas extras del personal de mantenimiento, mejoras capitales, algunas reparaciones a los edificios y todas las adiciones propuestas para ser consideradas. Además, habrá otros recortes en clubes, programas de atletismo, programas de asistencia a los estudiantes, desarrollo profesional, consultores, asistentes de maestros y puestos de maestros para llegar a la reducción de \$2,127,109.

** Listar las Propuestas Separadas que no están incluidas en la Suma Total Presupuestada: (La tasa impositiva asociada a propuestas de servicios educativos o de transporte no es susceptible de ser excluida y podrá afectar los requisitos de aprobación por parte de los votantes.)

Descripción	Suma
Ninguna	

De acuerdo con el presupuesto que se propone para el año lectivo 2020-2021	
Ahorro estimado con exención impositiva básica STAR ¹	\$1,652

La votación del presupuesto anual para el año fiscal 2020-21 por parte de los votantes calificados del Irvington Union Free School District del Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo por correo ordinario el martes 9 de junio de 2020 con papeletas de voto en ausencia según la Orden Ejecutiva del Gobernador No. 202.26. Los votantes calificados deben devolver una papeleta de voto en ausencia en un sobre de devolución con franqueo pagado a la Secretaría del Distrito como muy tarde a las 5 p.m. del martes 9 de junio de 2020.

¹ La exención de reducción básica de impuestos escolares (STAR) está autorizada por el Art. 425 de la Ley de Impuestos Inmobiliarios.



Board of Education
40 North Broadway
Irvington, NY 10533-1328

Non-Profit Org.
U.S. POSTAGE
PAID
White Plains, NY
Permit No. 3311

ECRWSS
POSTAL CUSTOMER
IRVINGTON, NY 10533

www.IrvingtonSchools.org

NOTICE OF THE ANNUAL MEETING OF THE IRVINGTON UNION FREE SCHOOL DISTRICT

Date of Annual Meeting: Tuesday, June 9, 2020

Date of Public Hearing on the Budget: Tuesday, June 2, 2020

In accordance with Executive Order No. 202.26, the Budget Vote and School Board Election will be held remotely by absentee ballot only. Qualified voters of this School District will receive absentee ballots by mail.

To be a qualified voter, you must be a U.S. citizen, at least 18 years old by June 9, 2020, a school district resident for 30 days immediately preceding the vote and not otherwise prohibited from voting. Due to the COVID-19 Pandemic, there will be no personal voter registration held at the school district offices prior to the June 9, 2020 vote.

Note: qualified voters who are registered with the Westchester County Board of Elections are eligible to vote at school district elections.

If you are not registered, you can register with the Westchester County Board of Elections by mail or remotely through the New York State Department of Motor Vehicles website at: <https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>.

AVISO DE LA REUNIÓN ANUAL DEL IRVINGTON UNION FREE SCHOOL DISTRICT

Fecha de la Reunión Anual: Martes 9 de junio de 2020

Fecha de la Audiencia Pública para el presupuesto: Martes 2 de junio de 2020

De acuerdo con la Orden Ejecutiva No. 202.26, la Votación Presupuestaria y la Elección de la Junta Escolar se llevarán a cabo de manera remota mediante la papeleta de voto en ausencia. Los votantes calificados de este Distrito Escolar recibirán papeletas de voto en ausencia a través de correo ordinario.

Para ser un votante calificado, debe ser ciudadano de los EE.UU. y al menos poseer 18 años de edad antes del 9 de junio de 2020, también es necesario ser residente del distrito escolar durante los 30 días inmediatamente anteriores a la votación o, de lo contrario, no tiene permitido votar. Debido a la pandemia COVID-19, no habrá registro personal de los votantes en las oficinas del distrito escolar antes de la votación del 9 de junio de 2020.

Nota: los votantes calificados que están registrados en la Junta Electoral del Condado de Westchester pueden votar en las elecciones del distrito escolar.

Si no estás registrado, te puedes registrar en la Junta Electoral del Condado de Westchester por correo ordinario o de forma telemática a través del sitio web del New York State Department of Motor Vehicles en el siguiente enlace: <https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>.

WHAT'S ON THE BALLOT?

Proposition 1: 2020-21 Budget

RESOLVED, that the Board of Education of the Irvington Union Free School District, Town of Greenburgh in the County of Westchester, New York, be hereby authorized to appropriate the sum set forth of \$64,556,500 for the fiscal year 2020-21 and to levy the necessary tax therefor.

Board of Education Trustees:

Vote for three Board Members of the Irvington UFSD Term Expiring June 30, 2022. Candidates' bios are posted on the district's website.

- Brian Friedman
- Maura Gedid
- Jayne Wissner

¿QUÉ DICE LA PAPELETA?

Propuesta Nro. 1: Presupuesto 2020-21

SE RESUELVE que el Consejo de Educación del Distrito Escolar No Sindicado de Irvington, Pueblo de Greenburgh, Condado de Westchester, Nueva York, por medio de la presente quede autorizado a que se le asigne la suma de \$64,556,500 para el año fiscal 2020-21 y a que imponga el impuesto necesario con dicho fin.

Fideicomisarios del Consejo de Educación:

Vote por tres miembros del Consejo del Distrito Escolar No Sindicado de Irvington cuyos términos vencerán el 30 de junio de 2022. La biografía de los candidatos se encuentra publicada en la página web del Distrito.

- Brian Friedman
- Maura Gedid
- Jayne Wissner